ELITE

TURBO CHALLENGE

MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUCTION MANUAL



FAST FX-59

RADIOCOMMANDÉ REMOTE CONTROL

#099172 / ÂGE RECOMMANDÉ RECOMMANDED AGE : +6

A lire avant la première utilisation et à conserver pour référence ultérieure / Read before first use and keep for future reference.

DONNÉES TECHNIQUES *TECHNICAL SPECIFICATIONS*

Batterie *Battery*.....LI-ION 7,4 V / 1500mah
Piles R/C *Batteries R/C*.....4x AA 1,5V
Type de chargement *Charging type*.....Câble USB
Temps de charge *Charging Time*.....2H30
Portée *Range*.....30 m

Autonomie *Autonomy*.....20 min
Fréquence *Frequency*.....2.4 GHz
Télécommande radio pistolet
Pistol grip radio transmitter

FONCTIONS *FUNCTIONS*

AVERTISSEMENTS *WARNINGS*



FR - Attention! Piles pour démonstration uniquement. Le remplacement des piles est à la charge du consommateur. Compte tenu des délais d'acheminement et de stockage, la longévité des piles n'est pas garantie.La batterie rechargeable a une durée de vie limitée dans le temps. Il convient de la recharger régulièrement afin de la conserver opérationnelle. Les piles doivent être mises en place et remplacées par un adulte. Ouvrir le boitier à l'aide d'un tournevis. Placer les piles en respectant le sens des polarités, puis revisser le boitier.
- Nous recommandons l'emploi de piles alcalines.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Si vous utilisez des accumulateurs rechargeables, il convient que les accumulateurs soient chargés sous le contrôle d'un adulte. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement par des adultes ou par des enfants âgés au moins de 8 ans.
- Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés.
- Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant le sens des polarités (+ et -).
- Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet.
- Les bornes de l'alimentation ne doivent pas être mises en court -circuit.
- Retirer les piles du jouet si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période. Ne pas jeter les piles au feu. Les piles usagées doivent être ramenées dans un point de collecte.
Le jouet ne doit être raccordé qu'à un matériel de classe II ou de classe III.
Les accumulateurs doivent être chargés uniquement par des adultes ou par des enfants âgés au moins de 8 ans.
Le câble de chargement doit être examiné régulièrement pour déceler les détériorations du câble d'alimentation, de la fiche, de l'enveloppe, ou d'autres parties.En cas de détériorations, il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé.
Avant le rechargement, assurez-vous que votre ordinateur ou autre source d'alimentation peut supporter cette opération.
Le rechargement doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
Raccorder la batterie au câble USB puis brancher l'autre extrêmité sur la sortie USB de la source d'alimentation.
Le transformateur (alimentation) n'est pas un jouet.
Le chargeur doit être raccordé à un transformateur de sécurité (caractéristiques : PRI : 220-240V ; SEC : 5V / 2A DC) ou une alimentation électrique équivalente.
Le chargeur doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage sur sa plaque signalétique.
Nous recommandons l'utilisation sous la surveillance d'un adulte. Vérifier que le jouet est correctement assemblé.
- Ne pas modifier le jouet
- Ne jamais jouer dans la rue
- Ne pas jouer dans le sable ou dans l'eau afin de préserver les circuits et éviter courts-circuits, surchauffe et panne de l'appareil
- Ne pas utiliser le jouet en cas d'intempéries (tonnerre, pluie, neige, gel)ou en cas de forte chaleur
- Ne pas mouiller le jouet
- Des interférences peuvent être causées par la présence d'un autre jouet, télécommande, d'une ligne à haute tension, d'antenne TV ou radio, de grillages ou barrières métalliques, de bâtiment en béton armé.
- En cas de dysfonctionnement, ne pas démonter le jouet ni le modifier. Adressez-vous à un professionnel pour toute réparation.

Entretien :
Il est conseillé de nettoyer le jouet après chaque utilisation. Utilisez un chiffon doux. Le jouet doit être utilisé uniquement

avec un transformateur pour jouets ou une alimentation pour jouets.
Le transformateur(ou l'alimentaiton) doit être examiné régulièrement pour déceler les détériorations du câble d'alimentation, de la fiche, de l'enveloppe, ou d'autres parties. En cas de détériorations, il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé. Le jouet ne doit pas être raccordé à un nombre de transformateurs (ou alimentations) supérieur au nombre recommandé. Le transformateur (ou l'alimentation) n'est pas un jouet. Emballage à conserver car il contient des informations importantes.avec un transformateur pour jouets ou une alimentation pour jouets.
Le transformateur(ou l'alimentaiton) doit être examiné régulièrement pour déceler les détériorations du câble d'alimentation, de la fiche, de l'enveloppe, ou d'autres parties. En cas de détériorations, il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé. Le jouet ne doit pas être raccordé à un nombre de transformateurs (ou alimentations) supérieur au nombre recommandé. Le transformateur (ou l'alimentation) n'est pas un jouet. Emballage à conserver car il contient des informations importantes.

GB - Warning ! Batteries included are for demonstration purposes only.Battery replacement is borne by the consumer. Given transport and storage delays, battery life is not guaranteed.The batteries must be installed and replaced by an adult. Open the case using a screwdriver. Place the batteries respecting the direction of the polarities, then screw the case back on.
-We recommend the use of alkaline batteries.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- If you use rechargeable batteries, the batteries should be charged under the supervision of an adult.
- The different types of batteries or accumulators or new and used batteries or accumulators must not be mixed.
- The batteries or accumulators must be installed respecting the direction of the pilarities (+ and -).
- The batteries or accumulators must be removed from the toy.
- The power supply terminals must not be short-circuited.The toy must only be connected to class II or class III equipment. Batteries should only be charged by adults or by children aged at least 8 years old.
The charging cable should be inspected regularly for damage to the power cable, plug, casing, or other parts, and if damaged, it should not be used until after. it has been repaired. Before recharging, make sure that your computer or other power source can support this operation.
Charging must be done under the supervision of an adult. Connect the toy to the USB cable then plug the other end into the USB output of the power source.
The transformer (power supply) is not a toy.
The charger must be connected to a safety transformer (characteristics: PRI: 220-240V; SEC: 5V / 2A DC) or an equivalent power supply.
The charger must be powered only at the very low safety voltage corresponding to the marking on its nameplate.We recommend use under adult supervision. Check that the toy is correctly assembled.
- Do not modify the toy
- Never play in the street
- Do not play in the sand or in the water in order to preserve the circuits and avoid short circuits, overheating and breakdown of the device
- Do not use the toy in bad weather (thunder, rain, snow, frost) or in very hot weather
- Do not wet the toy
- Interference may be caused by the presence of another toy, remote control, high voltage line, TV or radio antenna, metal fences or barriers, reinforced concrete building.
- In the event of a malfunction, do not disassemble the toy or modify it. Contact a professional for any repairs.

Maintenance :
It is advisable to clean the toy after each use. Use a soft cloth. Packaging to be kept as it contains important information. The toy should only be used with a toy transformer or toy power supply. The transformer (or power supply) should be inspected regularly for damage to the power cable, plug, enclosure, or other parts; if damaged, should not be used until that it has been repaired. The toy must not be connected to a number of transformers (or power supplies) greater than the recommended number. The transformer (or power supply) is not a toy.Packaging to keep because it contains important information.

D - Achtung ! Batterien nur zu Demonstrationszwecken. Batteriewechsel ist die Verantwortung des Verbrauchers. Aufgrund Transport und Lagerung Verzögerungen, Akkulaufzeit ist nicht garantiert.Die Batterien müssen von einem Erwachsenen installiert und ersetzt werden. Öffnen Sie das Gehäuse mit einem Schraubendreher. Legen Sie die Batterien in Richtung der Polaritäten ein und schrauben Sie das Gehäuse wieder auf.
-Wir empfehlen die Verwendung von Alkalibatterien.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, sollten die Batterien unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Die verschiedenen Arten von Batterien oder Akkus oder neuen und gebrauchten Batterien oder Akkus dürfen nicht gemischt werden.
- Die Batterien oder Akkus müssen unter Berücksichtigung der Richtung der Pilaritäten (+ und -) installiert werden.
- Die Batterien oder Akkus müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Die Stromversorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.Das Spielzeug darf nur an Geräte der Klasse II oder III angeschlossen werden.
Batterien dürfen nur von Erwachsenen oder Kindern ab 8 Jahren geladen werden.v
Das Ladekabel sollte regelmäßig auf Schäden an Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen überprüft werden und sollte bei Beschädigung nicht verwendet werden, bis es repariert wurde.
Stellen Sie vor dem Aufladen sicher, dass Ihr Computer oder eine andere Stromquelle diesen Vorgang unterstützt.
Das Aufladen muss unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Schließen Sie das Spielzeug an das USB-Kabel an und stecken Sie das andere Ende in den USB-Ausgang der Stromquelle.
Der Transformator (Netzteil) ist kein Spielzeug.Wir empfehlen die Verwendung unter Aufsicht eines Erwachsenen. Überprüfen Sie, ob das Spielzeug richtig zusammengebaut ist.
- Verändern Sie das Spielzeug nicht

- Spielen Sie niemals auf der Straße
- Spielen Sie nicht im Sand oder im Wasser, um die Schaltkreise zu schonen und Kurzschlüsse, Überhitzung und Geräteausfälle zu vermeiden
- Benutzen Sie das Spielzeug nicht bei schlechtem Wetter (Donner, Regen, Schnee, Frost) oder bei sehr heißem Wetter
- Machen Sie das Spielzeug nicht nass
- Störungen können durch die Anwesenheit eines anderen Spielzeugs, einer Fernbedienung, einer Hochspannungsleitung, einer Fernseh- oder Radioantenne, Metallzäunen oder Barrieren oder eines Gebäudes aus Stahlbeton verursacht werden.
- Im Falle einer Fehlfunktion darf das Spielzeug nicht zerlegt oder verändert werden. Wenden Sie sich für Reparaturen an einen Fachmann.

Reinigung :
Es empfiehlt sich, das Spielzeug nach jedem Gebrauch zu reinigen. Verwenden Sie ein weiches Tuch.Das Spielzeug sollte nur mit einem Spielzeugtransformator oder einem Spielzeugnetzteil verwendet werden. Der Transformator (oder das Netzteil) sollte regelmäßig auf Beschädigungen des Netzkabels, des Steckers, des Gehäuses oder anderer Teile überprüft werden. Im Falle einer Beschädigung sollte er erst verwendet werden dass es repariert wurde. Das Spielzeug darf nicht an eine Anzahl von Transformatoren (oder Netzteilen) angeschlossen werden, die größer als die empfohlene Anzahl sind. Der Transformator (oder das Netzteil) ist kein Spielzeug.Verpackung zu behalten, da sie wichtige Informationen enthält.

ES - Advertencia ! Las pilas que incorpora el juguete son sólo a efectos de demostración.Reemplazo de la batería es el cargo del cliente. Teniendo en cuenta la duración del transporte y almacenamiento, la duración de la batería no está garantizada.
Las baterías deben ser instaladas y reemplazadas por un adulto. Abra la caja con un destornillador. Coloque las baterías respetando la dirección de las polaridades, luego vuelva a atornillar la carcasa.
-Recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- Si utiliza baterías recargables, las baterías deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Los diferentes tipos de baterías o acumuladores o baterías o acumuladores nuevos y usados no deben mezclarse.
- Las baterías o acumuladores deben instalarse respetando la dirección de las pilaridades (+ y -).
- Las baterías o acumuladores deben retirarse del juguete.
- Los terminales de la fuente de alimentación no deben estar en cortocircuito.El juguete solo debe conectarse a equipos de clase II o III.
Las baterías solo deben ser cargadas por adultos o por niños de al menos 8 años.
El cable de carga debe inspeccionarse regularmente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes, y si está dañado, no debe usarse hasta que haya sido reparado.
Antes de recargar, asegúrese de que su computadora u otra fuente de energía puedan soportar esta operación.
La carga debe realizarse bajo la supervisión de un adulto. Conecte el juguete al cable USB y luego conecte el otro extremo a la salida USB de la fuente de alimentación.
El transformador (fuente de alimentación) no es un juguete.Recomendamos su uso bajo la supervisión de un adulto. Compruebe que el juguete esté correctamente montado.
- No modifiques el juguete.
- Nunca juegues en la calle.
- No jugar en la arena o en el agua para preservar los circuitos y evitar cortocircuitos, sobrecalentamientos y averías del aparato.
- No utilice el juguete con mal tiempo (truenos, lluvia, nieve, heladas) o con mucho calor
- No mojar el juguete
- La interferencia puede ser causada por la presencia de otro juguete, control remoto, línea de alto voltaje, antena de TV o radio, vallas o barreras metálicas, edificio de hormigón armado.
- En caso de mal funcionamiento, no desmonte el juguete ni lo modifique. Póngase en contacto con un profesional para cualquier reparación.

Limpieza :
Es recomendable limpiar el juguete después de cada uso. Utilice un paño suave.
El juguete solo debe usarse con un transformador de juguete o una fuente de alimentación de juguete. El transformador (o fuente de alimentación) se debe inspeccionar periódicamente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes; en caso de daños, no se debe utilizar hasta que ha sido reparado El juguete no debe conectarse a un número de transformadores (o fuentes de alimentación) mayor que el número recomendado. El transformador (o fuente de alimentación) no es un juguete.Empaque para guardar porque contiene información importante.

PT - Atenção ! As pilhas incluídas destinam-se a efeitos de demonstração. A cambio da bateria é da responsabilidade do consumidor. Dado o tempo de transporte e armazenamento, a vida útil da bateria não é garantida. As baterias devem ser instaladas e substituídas por um adulto. Abra o estojo usando uma chave de fenda. Coloque as pilhas respeitando a direção das polaridades e, em seguida, aperte a caixa novamente.
-Recomendamos o uso de pilhas alcalinas.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Se você usar baterias recarregáveis, as baterias deverão ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Os diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos e usados não devem ser misturados.
- As baterias ou acumuladores devem ser instalados respeitando a direção das colunas (+ e -).
- As pilhas ou acumuladores devem ser removidos do brinquedo.
- Os terminais da fonte de alimentação não devem estar em curto-circuito.O brinquedo deve ser conectado somente a equipamentos de classe II ou classe III.
As baterias só devem ser carregadas por adultos ou crianças com pelo menos 8 anos de idade.
O cabo de carregamento deve ser inspecionado regularmente quanto a danos no cabo de alimentação, plugue, revestimento ou outras peças e, se danificado, não deve ser usado até que tenha sido reparado.
Antes de recarregar, certifique-se de que seu computador ou outra fonte de alimentação pode suportar esta operação.
O carregamento deve ser feito sob a supervisão de um adulto. Conecte o brinquedo ao cabo USB e, em seguida, conecte a outra extremidade na saída USB da fonte de alimentação.
O transformador (fonte de alimentação) não é um brinquedo.Recomendamos a utilização sob a supervisão de um adulto. Verificar se o brinquedo está corretamente montado.
- Não modificar o brinquedo
- Nunca brincar na rua
- Não brincar na areia ou na água para proteger os circuitos e evitar curto-circuitos, sobreaquecimento e avaria do aparelho.
- Não utilizar o brinquedo em caso de mau tempo (trovoada, chuva, neve, geada) ou de calor extremo.
- Não molhar o brinquedo
- As interferências podem ser causadas pela presença de outro brinquedo, de um telecomando, de uma linha de alta tensão, de uma antena de televisão ou de rádio, de vedações ou barreiras metálicas ou de um edifício de betão armado.
- Em caso de avaria, não desmontar nem modificar o brinquedo. Contactar um profissional para qualquer reparação.

Manutenção:
É aconselhável limpar o brinquedo após cada utilização. Utilizar um pano macio. - En caso de mal funcionamiento, no desmonte el juguete ni lo modifique. Póngase en contacto con un profesional para cualquier reparación.

Limpeza :
Es recomendable limpiar el juguete después de cada uso. Utilice un paño suave.O brinquedo deve ser usado apenas com um transformador de brinquedo ou uma fonte de alimentação de brinquedo. O transformador (ou fonte de alimentação) deve ser inspecionado regularmente quanto a danos no cabo de alimentação, plugue, gabinete ou outras peças; se danificado, não deve ser usado até que foi reparado. O brinquedo não deve estar conectado a um número de transformadores (ou fontes de alimentação) maiores que o número recomendado. O transformador (ou fonte de alimentação) não é um brinquedo.Embalagem para manter, pois contém informações importantes.

IT - Avvertenzia! Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione. La sostituzione delle pile è a carico del consumatore. Dato il tempo di trasporto e

stoccaggio, la durata delle pile non è garantita. Le batterie devono essere installate e sostituite da un adulto. Aprire la custodia con un cacciavite. Posizionare le batterie rispettando la direzione delle polarità, quindi riavvitare la custodia.
-Si consiglia l'uso di batterie alcaline.
- Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Se si utilizzano batterie ricaricabili, le batterie devono essere caricate sotto la supervisione di un adulto.
- I diversi tipi di batterie o accumulatori o batterie e accumulatori nuovi e usati non devono essere miscelati.
- Le batterie o gli accumulatori devono essere installati rispettando la direzione delle pilarità (+ e -).
- Le batterie o gli accumulatori devono essere rimossi dal giocattolo.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.Il giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature di classe II o di classe III.
Le batterie devono essere caricate solo da adulti o da bambini di almeno 8 anni.
Il cavo di ricarica deve essere ispezionato regolarmente per rilevare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti e, se danneggiato, non deve essere utilizzato fino a quando non è stato riparato.
Prima di ricaricare, assicurati che il tuo computer o altra fonte di alimentazione possa supportare questa operazione.
La ricarica deve essere effettuata sotto la supervisione di un adulto. Collega il giocattolo al cavo USB, quindi collega l'altra estremità all'uscita USB della fonte di alimentazione.
Il trasformatore (alimentatore) non è un giocattolo.Si consiglia l'uso sotto la supervisione di un adulto. Controllare che il giocattolo sia assemblato correttamente.
- Non modificare il giocattolo
- Non giocare mai in strada
- Non giocare nella sabbia o nell'acqua per proteggere i circuiti ed evitare cortocircuiti, surriscaldamento e guasti del dispositivo.
- Non utilizzare il giocattolo in caso di maltempo (tuoni, pioggia, neve, gelo) o di caldo estremo.
- Non bagnare il giocattolo
- Le interferenze possono essere causate dalla presenza di un altro giocattolo, di un telecomando, di una linea ad alta tensione, di un'antenna TV o radio, di recinzioni o barriere metalliche o di un edificio in cemento armato.
- In caso di malfunzionamento, non smontare o modificare il giocattolo. Rivolgersi a un professionista per eventuali riparazioni.

Manutenzione:
Si consiglia di pulire il giocattolo dopo ogni utilizzo. Utilizzare un panno morbido.
Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore o un alimentatore per giocattoli. Il trasformatore (o l'alimentatore) deve essere ispezionato regolarmente per rilevare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, alla custodia o ad altre parti; in caso di danni non deve essere utilizzato fino a quando che è stato riparato.
Il giocattolo non deve essere collegato a un numero di trasformatori (o alimentatori) superiore al numero raccomandato. Il trasformatore (o l'alimentatore) non è un giocattolo.Imballaggio da conservare perché contiene informazioni importanti.
NL - Waarschuwing ! Batterijen zijn niet inbegrepen. Batterijen alleen voor demonstratie.
De vervanging van batterijen is op kosten van de gebruiker. Door de leveringstijd en Het verblijf in magazijn is de duur van de batterijen niet gegarandeerd. De batterijen moeten worden geïnstalleerd en vervangen door een volwassene. Open de behuizing met een schroevendraaier. Plaats de batterijen met inachtneming van de richting van de polariteit en schroef vervolgens de behuizing weer vast.
-We raden het gebruik van alkaline batterijen aan.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Als u oplaadbare batterijen gebruikt, moeten de batterijen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- De verschillende soorten batterijen of accu's of nieuwe en gebruikte batterijen of accu's mogen niet worden gemengd.
- De batterijen of accu's moeten worden geïnstalleerd met inachtneming van de richting van de pilaren (+ en -).
- De batterijen of accu's moeten uit het speelgoed worden verwijderd.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op klasse II- of klasse III-apparatuur.
Batterijen mogen alleen worden opgeladen door volwassenen of door kinderen van minimaal 8 jaar oud.
De laadkabel moet regelmatig worden geïnspecteerd op schade aan de stroomkabel, stekker, behuizing of andere onderdelen, en als deze beschadigd is, mag deze niet worden gebruikt totdat deze is gerepareerd.
Controleer voordat u gaat opladen of uw computer of andere voedingsbron deze bewerking kan ondersteunen.
Het opladen moet gebeuren onder toezicht van een volwassene. Sluit het speelgoed aan op de USB-kabel en steek het andere uiteinde in de USB-uitgang van de stroombron.
De transformator (voeding) is geen speelgoed.We raden gebruik onder toezicht van een volwassene aan. Controleer of het speelgoed correct in elkaar zit.
- Pas het speelgoed niet aan
- Speel nooit op straat
- Speel niet in het zand of in het water om de circuits te behouden en kortsluiting, oververhitting en defecten van het apparaat te voorkomen
- Gebruik het speelgoed niet bij slecht weer (onweer, regen, sneeuw, vorst) of bij zeer warm weer
- Maak het speelgoed niet nat
- Interferentie kan worden veroorzaakt door de aanwezigheid van ander speelgoed, afstandsbediening, hoogspanningslijn, tv- of radioantenne, metalen hekken of barrières, gebouw van gewapend beton.
- Haal het speelgoed niet uit elkaar en breng geen wijzigingen aan in het geval van een storing. Neem contact op met een professional voor eventuele reparaties.

Schoonmaak :
Het is raadzaam om het speeltje na elk gebruik schoon te maken. Gebruik een zachte doek.Het speelgoed mag alleen worden gebruikt met een speelgoedtransformator of speelgoedvoeding. De transformator (of voeding) moet regelmatig worden geïnspecteerd op schade aan de voedingskabel, stekker, behuizing of andere onderdelen; in geval van schade mag deze niet worden gebruikt totdat dat het is gerepareerd.
Het speelgoed mag niet worden aangesloten op een aantal transformatoren (of voedingen) die groter zijn dan het aanbevolen aantal. De transformator (of voeding) is geen speelgoed.Verpakking te bewaren omdat deze belangrijke informatie bevat.

PL - Uwaga ! Baterie służą wyłącznie do celów demonstracyjnych. Odpowiedzialność za wymianę baterii ponosi konsument. Ze względu na czas transportu i przechowywania żywotność baterii nie jest gwarantowana.Baterie muszą być wkładane i wymieniane przez osobę dorosłą. Otwórz obudowę za pomocą śrubokręta. Włóż baterie, zwracając uwagę na prawidłową biegunowość, a następnie przykręć obudowę.
- Zalecamy używanie baterii alkalicznych.
- Baterii nieładowalnych nie należy ponownie ładować.
- W przypadku korzystania z akumulatorów należy je ładować pod nadzorem osoby dorosłej. Baterie powinny być ładowane wyłącznie przez osoby dorosłe lub dzieci w wieku co najmniej 8 lat.
- Nie wolno mieszać różnych typów baterii lub akumulatorów ani nowych i używanych baterii lub akumulatorów.
- Baterie lub akumulatory należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+ i -).
- Zużyte baterie lub akumulatory należy wyjąć z zabawki.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- Jeśli zabawka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterie.

Nie wolno wrzucać baterii do ognia. Zużyte baterie należy oddać do punktu zbiórki.
Zabawka może być podłączana wyłącznie do urządzeń klasy II lub III.
Baterie mogą być ładowane wyłącznie przez osoby dorosłe lub dzieci w wieku co najmniej 8 lat.
Kabel do ładowania musi być regularnie sprawdzany pod kątem uszkodzeń kabla zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części i nie może być używany do czasu naprawy.
Przed rozpoczęciem ładowania należy upewnić się, że komputer lub inne źródło zasilania wytrzyma tę operację.
Ładowanie musi odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej. Podłącz baterię do kabla USB, a następnie podłącz drugi koniec do wyjścia USB źródła zasilania.
Transformator (zasilacz) nie jest zabawką.
Ładowarka musi być podłączona do transformatora bezpieczeństwa (specyfikacje: PRI: 220-240 V; SEC: 5 V / 2 A DC) lub równoważnego źródła zasilania.
Ładowarka może być zasilana wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym

odpowiadającym oznaczeniu na jej tabliczce znamionowej.Zalecamy używanie pod nadzorem osoby dorosłej. Należy sprawdzić, czy zabawka jest prawidłowo zmontowana.
- Nie modyfikuj zabawki
- Nigdy nie baw się na ulicy
- Nie baw się w piasku lub wodzie, aby chronić obwody i uniknąć zwarcia, przegrzania i awarii urządzenia.
- Nie używaj zabawki w niesprzyjających warunkach pogodowych (burza, deszcz, śnieg, mróz) lub w ekstremalnie wysokich temperaturach.
- Nie wolno zamoczyć zabawki
- Zakłócenia mogą być spowodowane obecnością innej zabawki, pilota zdalnego sterowania, linii wysokiego napięcia, anteny telewizyjnej lub radiowej, metalowych ogrodzeń lub barier lub żelbetowego budynku.
- W przypadku awarii nie należy demontować ani modyfikować zabawki. Wszelkie naprawy należy zlecać profesjonalistom.

Konserwacja :

Zaleca się czyszczenie zabawki po każdym użyciu. Należy używać miękkiej szmatki. Zabawka może być używana wyłącznie z transformatorem lub zasilaczem do zabawek. Transformator (lub zasilacz) musi być regularnie sprawdzany pod kątem uszkodzeń kabla zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części, a jeśli jest uszkodzony, nie może być używany do czasu naprawy. Zabawki nie wolno podłączać do większej niż zalecana liczby transformatorów (lub zasilaczy). Transformator (lub zasilacz) nie jest zabawką. Należy zachować opakowanie, ponieważ zawiera ono ważne informacje. Przed przekazaniem zabawki dziecku należy usunąć wszystkie plastikowe opaski i opakowanie.

BG - Внимание ! Батериите са само за демонстрационни цели. Отговорността за подмяна на батериите е на потребителя. Поради времето за транспортиране и съхранение животът на батериите не е гарантиран.Батериите трябва да се поставят и сменят от възрастен. Отворете кутията с помощта на отвертка. Поставете батериите, като спазвате правилния поляритет, след което завийте обратно корпуса.
- Препоръчваме да използвате алкални батерии.
- Незареждаемите батерии не трябва да се зареждат.
- Ако използвате презареждащи се батерии, те трябва да се зареждат под надзора на възрастен. Батериите трябва да се зареждат само от възрастни или от деца на възраст над 8 години.
- Не трябва да се смесват различни видове батерии или акумулатори или нови и използвани батерии или акумулатори.
- Батериите или акумулаторите трябва да се поставят с правилно подравнена полярност (+ и -).
- Използваните батерии или акумулатори трябва да се изваждат от играчката.
- Клемите на захранването не трябва да се свързват накъсо.
- Извадете батериите от играчката, ако няма да я използвате дълго време. Не изхвърляйте батериите в огъня. Използваните батерии трябва да се предават в пункт за събиране.Играчката трябва да се свързва само към оборудване от клас II или клас III.

Батериите трябва да се зареждат само от възрастни или от деца на възраст над 8 години.

Кабелът за зареждане трябва редовно да се проверява за повреди по захранващия кабел, щепсела, корпуса или други части и не трябва да се използва, докато не бъде ремонтиран.

Преди зареждане се уверете, че компютърът или друг източник на захранване може да издържи на операцията.

Презареждането трябва да се извършва под надзора на възрастен. Свържете батерията към USB кабела и след това свържете другия край към USB изхода на източника на захранване.

Трансформаторът (източникът на захранване) не е играчка.

Зарядното устройство трябва да бъде свързано към безопасен трансформатор (спецификации: PRI: 220-240V; SEC: 5V / 2A DC) или еквивалентно захранване.

Зарядното устройство трябва да се захранва само с много ниското безопасно напрежение, съответстващо на маркировката върху табелката му.Препоръчваме да се използва под надзора на възрастен. Проверете дали играчката е правилно сглобена.
- Не модифицирайте играчката
- Никога не играйте на улицата
- Не играйте в пясък или вода, за да защитите електрическите вериги и да избегнете късо съединение, прегряване и повреда на устройството
- Не използвайте играчката при лошо време (гръмотевици, дъжд, сняг, студ) или когато е много горещо - Не мокрете играчката, Не използвайте играчката при лошо време (гръмотевици, дъжд, сняг, слана) или при много горещи условия
- Не мокрете играчката
- Смущенията могат да бъдат причинени от наличието на друга играчка, дистанционно управление, линия с високо напрежение, телевизионна или радиоантена, метални огради или бариери или железобетонна сграда.
- В случай на неизправност, не разглобявайте и не модифицирайте играчката. Свържете се с професионалист за ремонт.

Поддръжка:

Препоръчително е да почиствате играчката след всяка употреба. Използвайте мека кърпа.Играчката трябва да се използва само с трансформатор за играчки или захранване за играчки.

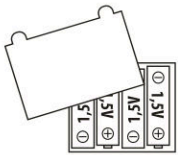
Трансформаторът (или захранването) трябва да се проверява редовно за повреди по захранващия кабел, щепсела, корпуса или други части и ако е повреден, не трябва да се използва, докато не бъде ремонтиран. Играчката не трябва да се свързва към повече от препоръчителния брой трансформатори (или захранващи устройства). Трансформаторът (или захранването) не е играчка. Запазете опаковката, тъй като тя съдържа важна информация. Отстранете всички пластмасови връзки и опаковки, преди да дадете играчката на детето си.

CHANGEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE & CHARGEMENT DE LA BATTERIE
CHANGING THE REMOTE CONTROL BATTERIES & CHARGING THE BATTERY

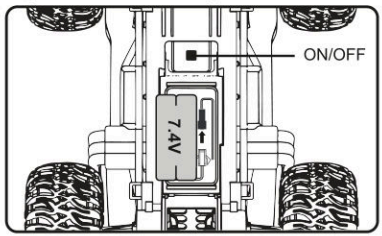
Si vous utilisez des piles rechargeables, les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés.

-Dévisser le compartiment à piles et sortir les piles usagées

-Insérer des piles neuves en respectant les polarités et refermer le compartiment.



4x AA 1,5V
incluses / included



CONNEXION VÉHICULE / TÉLÉCOMMANDE *VEHICLE / REMOTE CONTROL CONNECTION*

FR • Il est nécessaire de toujours allumer le véhicule avant la télécommande
-Placer le véhicule au sol l'arrière du côté utilisateur
-Positionner le bouton ON/OFF (Marche/Arrêt) du véhicule sur ON (Marche)
-Positionner le bouton ON/OFF de la télécommande sur ON

EN • It is necessary to always switch on the vehicle before the remote control
-Place the vehicle on the ground with the rear facing the user
-Set the vehicle's ON/OFF (Power) switch to ON
-Set the remote control's ON/OFF switch to ON

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE *REMOTE CONTROL USAGE*

Marche avant →	Gâchette vers l'arrière
Marche arrière →	Gâchette vers l'avant
Tourner à gauche →	Roue de direction en arrière
Tourner à droite →	Roue de direction en avant

Forward →	Trigger pulled backward
Reverse →	Trigger pushed forward
Turn left →	Steering wheel pulled backward
Turn right →	Steering wheel pushed forward

RÉSOLUTIONS DE PROBLÈMES TROUBLESHOOTING

• **La voiture n'avance pas** *The car does not move :*
-**Vérifier l'état des piles de la télécommande**. Check the condition of the remote control batteries
-**Vérifier la batterie de la voiture. Si la voiture n'a pas été utilisée depuis longtemps, la batterie peut avoir été déchargée.** Check the car battery. If the car hasn't been used for a long time, the battery may have discharged.
-**Vérifier si le bouton marche est activé, que toutes les connections sont correctes.** Check that the power button is activated and that all connections are correct

• **La voiture roule trop doucement** *The car runs too slowly*:
-**Vérifier que la batterie est bien chargée ainsi que les piles de la télécommande ne sont pas usagées.** Make sure the battery is fully charged and that the remote control batteries are not worn out.

• **La voiture a tendance à aller trop à droite ou trop à gauche** *The car tends to steer too far to the left or right:*
-**Régler la direction à l'aide du TRIM situé en-dessous du véhicule.** Adjust the direction using the TRIM located

AVERTISSEMENTS :

FR - Attention!		Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.Présence de petits éléments. Danger d'étouffement.Présence de longues cordes. Danger de strangulation.Emballage à conserver car il contient des informations importantes. Retirer toutes les attaches en plastique et les éléments d'emballage avant de donner le jouet à l'enfant.
EN - Warning!		Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. Long Cord - Strangulation hazard. Keep this information as it contains important information- Remove packaging and plastic fasteners before giving the toy to the child.
DE - Achtung!		Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Strangulationsgefahr durch ein langes Seil.Zu bewahrender Information. Das Kunststoffband und die Verpackungselemente sind zu entfernen, bevor das Spielzeug einem Kind gegeben wird.
ES - Advertencia!		No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento.Peligro de estrangulamiento debido a un cordón largo.Mantener el embalaje. Retiren el embalaje y los elementos de sujeción antes de entregar el juguete al niño.
PT - Atenção!		Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses.Pequenas partes.. Risco de asfixia. Fios compridos. Risco de estrangulamento.Manter a embalagem. Retirar a fixação em plástico y os elementos da embalagem antes de dar o briquedo a criança.
IT - Avvertenza!		IT. Avvertenzia! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento. Rischio di strangolamento dovuto alla presenza di una lunga fune. Notizia da conservare. Rimuovere le clips in plastica e gli elementi dell'imballaggio prima di consegnare il giocattolo al bambino.
NL - Waarschuwing!		Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Bevat kleine onderdelen- Kan verstikkingsgevaar opleveren. Gevaar voor verstrengeling kan verstikkingsgevaar opleveren. Bewaar deze informatie – Verwijder verpakking en plastik delen voor het aan kinderen te geven .
PL. Uwaga!		Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.Obecność małych części. Niebezpieczeństwo uduszenia.Długie liny. Niebezpieczeństwo uduszenia. Należy zachować opakowanie i instrukcje, ponieważ zawierają one ważne informacje. Przed przekazaniem zabawki dziecku należy usunąć wszystkie plastikowe opaski i opakowanie.
BG. Внимание!		Не е подходящ за деца на възраст под 36 месеца.Наличие на малки части. Опасност от задушаване.Дълги въжета. Опасност от задушаване. Запазете опаковката и инструкциите, тъй като те съдържат важна информация. Отстранете всички пластмасови връзки и опаковки, преди да дадете играчката на детето си.





UK CA CE

www.mgmjouet.com
Retrouvez-nous également sur les réseaux sociaux !
contact@mgmjouet.com
MGM • 1214 Route du Vaisseau • 13420 Gémenos • France

«Turbo Challenge» est une marque déposée par MGM Jouet.
Tous droits réservés.